



BUCCINASCO

INFORMAZIONI

**Asilo Dimora
di via Odessa
Impegni
mantenuti**



05|09

Periodico a cura
dell'Amministrazione Comunale
ANNO XX - N° 5
maggio 2009



**FARMACIA
COMUNALE**
Inaugurazione
sabato 16
ore 11.00

pag. 2



**CARTA
GIOVANI**
Richiedila
anche tu

pag. 5



VIABILITA'
La verità
è semplice

pag. 10



ASSOCIAZIONE ORTI

L'Associazione orti ecologici Naviglio Grande di via degli Alpini, dona al Comune i primi 1000 euro per il terremoto. Nella foto la consegna simbolica dell'assegno da parte del Presidente Claudio Caporale

SOGGIORNO STUDIO A MALTA 2009

dal 25 giugno al 9 luglio 2009 per ragazze/i d'età compresa fra 14 e 18 anni. Sistemazione in residence, con trattamento di pensione completa, corso intensivo di inglese di 20 ore settimanali, escursioni ed attività

QUOTA DI PARTECIPAZIONE: € 1.070,00 (anziché € 1.170,00, poiché l'Amministrazione sosterrà la spesa di € 100,00 per ciascun ragazzo residente, fino ad un massimo di 40 iscritti)

PER INFORMAZIONI ED ISCRIZIONI:

- **Settore Servizi alla Persona** - via Roma 2, 1° piano (stanza 103) - tel. 02/45.797.331, lunedì ore 9.00 -12.00 e 14.00 - 17.00 - dal martedì al venerdì ore 9.00 - 12.00

- **Centro Giovani** - via Fagnana 6, piano terra - mercoledì ore 15.00-18.30

ISCRIZIONI DAL 18 MAGGIO AL 5 GIUGNO

ANZIANI A RICCIONE

Aperte dal 9 al 23 giugno le iscrizioni per il **Soggiorno per Anziani a Riccione** (dal 29 agosto al 16 settembre) per info Uff. Servizi Sociali 02-45797233).

DIRETTORE RESPONSABILE
Loris Cereda

COORDINATORE EDITORIALE
Massimo Cherubini

SEGRETERIA DI REDAZIONE
Silvia Mincuzzi

CONSULENTE DI DIREZIONE
Elena Mento

GRAFICA
Emanuela Vaccari

STAMPA
La Serigrafica s.r.l. Buccinasco (Mi)

DIREZIONE E REDAZIONE
Comune, Ufficio Stampa e Comunicazione
via Roma, 2 tel. 02.45797310
redazione@comune.buccinasco.mi.it
Registrazione Tribunale di Milano
n°465 del 07/07/1988

ELEZIONE EUROPEE E PROVINCIALI SABATO 12 E DOMENICA 13 GIUGNO

Con Decreto Legge 27 gennaio 2009, n. 3 sono stati convocati per sabato 6 e domenica 7 giugno i comizi per lo svolgimento delle elezioni dei membri del Parlamento Europeo spettanti all'Italia e del Presidente e del Consiglio della Provincia di Milano, con eventuale turno di ballottaggio il 21 e 22 giugno 2009.

Le operazioni di votazione avranno luogo dalle ore 15.00 alle ore 22 di sabato 6 giugno, mentre domenica 7 si voterà dalle ore 7 alle ore 22.

Si provvederà immediatamente dopo le ore 22 di domenica 7 giugno allo scrutinio delle operazioni di votazione per il Parlamento Europeo, mentre si dovranno attendere le ore 14.00 di lunedì 8 giugno per lo scrutinio delle operazioni relative al Presidente della Provincia e del relativo Consiglio Provinciale.

Le scuole interessate alle operazioni di voto sono le seguenti:

Scuola Elementare di Via Mascherpa

Scuola Elementare di Via I Maggio

Scuola Elementare Robbiolo di Via A. Moro

Per poter esercitare il diritto di voto l'elettore deve portare, unitamente alla tessera elettorale, un documento di riconoscimento (carta d'identità, patente o passaporto).

Se un elettore ha smarrito la tessera elettorale, può, previa presentazione di un documento di riconoscimento in corso di validità e di una semplice dichiarazione di smarrimento, chiedere all'Ufficio Elettorale un duplicato che gli verrà rilasciato immediatamente.

Si tornerà alle urne (oltre che per l'eventuale ballottaggio) per i 3 referendum popolari relativi alla legge elettorale il 21 e 22 giugno: i dettagli sul prossimo numero del giornale

INAUGURAZIONE FARMACIA COMUNALE DI VIA MARZABOTTO 1 SABATO 16 MAGGIO ORE 11



Dal 27 aprile la Farmacia comunale di via Marzabotto 1 si è trasferita, dopo la ristrutturazione, nei nuovi locali ammodernati, più spaziosi e più funzionali.

L'inaugurazione si terrà sabato 16 maggio, alle ore 11.

Tutti i cittadini sono invitati ad intervenire.

Seguirà rinfresco e piccolo omaggio



CORSI DI INGLESE 2009 - 2010

Dal 4 maggio 2009, sono aperte le iscrizioni per i corsi di inglese organizzati dal Comune di Buccinasco e gestiti da NET.

Si tratta di corsi differenziati, dedicati a ragazzi ed adulti, per approfondire la lingua inglese partendo da qualsiasi livello: principianti, intermedio e avanzato. Si aggiungono anche corsi di perfezionamento finalizzati al conseguimento di diplomi riconosciuti a livello internazionale: First Certificate, KET, PET. I corsi inizieranno martedì 6 ottobre 2009, termineranno martedì 25 maggio 2010 e si terranno presso la scuola 1° Maggio, Via Liguria 2, Buccinasco. Per ulteriori informazioni: asb@comune.buccinasco.mi.it, tel 02.45797289. Le iscrizioni chiuderanno il 28 settembre (agosto escluso).

TORNA "DOPO LA CAMPANELLA"

Il Servizio "Dopo la Campanella" si svolge nelle giornate di martedì, giovedì e venerdì dalle ore 13.30 alle ore 17.30 c/o il Centro di Aggregazione Giovanile della Cascina Fagnana e si rivolge ai ragazzi della scuola media, per il prossimo anno scolastico 2009/2010.

Presentazione dell'iniziativa 26 maggio, ore 21.00 presso la Cascina Robbiolo, via Aldo Moro, 7.

Iscrizioni dal 27 maggio e fino ad esaurimento dei posti disponibili presso: il Settore Servizi alla Persona - via Roma 2 - 1° piano (stanza 103) - Tel. 02/45.797.331. Lunedì ore 9.00-12.00 e 14.00-17.00 - Martedì-Venerdì ore 9.00-12.00,

il Centro Giovani - via Fagnana 6 - piano terra - Tel 02/488884510 - Mercoledì ore 15.00-18.30



“Il Sabato del villaggio”

Credo che la maggioranza dei cittadini sia d'accordo con noi se diciamo che **i mesi di Maggio e Giugno sono i migliori per la nostra città.** Certo, ognuno ha i suoi gusti, magari chi soffre di allergia ha qualche difficoltà e gli studenti patiscono un po' per la pressione delle ultime prove ma, complessivamente, **è proprio in questi due mesi che la nostra città si mostra, perdonate la retorica, in tutto il suo splendore.**

Lo si scopre in tutta la sua evidenza, se si decide di dedicare l'intero fine settimana a girare per Buccinasco, così, senza meta, lasciandosi prendere semplicemente dalle cose che si sviluppano intorno a noi: alla mattina, al pomeriggio, alla sera.

E' tutto una festa di colori, di profumi, di voci di bambini, di iniziative. Un fiorire di mercatini, spettacoli, gare sportive, momenti ludici e culturali, apparentemente senza una

regia precisa, e sempre più spesso organizzati in spazi aperti e a contatto con la natura.

Ma a colpirci sono anche le cose estemporanee, **quelle che nascono improvvisamente dalla voglia della gente di stare insieme, di prendere la bici, girare per la città e sedersi nei parchi.**

Il bello della nostra città è proprio che la voglia di vivere nasce da dentro, non è il frutto di una imposizione dall'alto più o meno condizionante, non è l' "andate e divertitevi" della società della fretta ma è, al contrario, l'espressione del bisogno di riscoperta del nostro tempo, di un ritmo sano, della capacità di godere delle cose più piccole, del sorriso di un bimbo.

Ecco, per noi, **la soddisfazione più bella, è proprio nel riuscire a leggere tutto questo sui volti di chi gira per Buccinasco in questi fine settimana**

di Primavera. Riuscire a leggere la serenità di chi può apprezzare ciò che ha intorno perché sa che non è da solo nel voler preservare e difendere l'ambiente in cui vive e le sue strutture di supporto.

In questo numero del giornale parliamo di tante cose che ci rendono orgogliosi di amministrare Buccinasco, avevamo pensato di farne un breve riassunto in questo editoriale, ma poi abbiamo capito che è forse inutile mettere didascalie alle foto, quando sono così belle e parlano da sole, nei vostri sorrisi.

Il Sindaco

Loris Cereda

IL DIPENDENTE DEL MESE



►► Gregoria Stano

La rubrica "Il dipendente del mese" la dedichiamo, questa volta, all'architetto **Gregoria Stano.** Lo scorso 8 maggio è venuta alla luce la sua secondogenita, Sofia. Tre chili e 50 grammi di peso, 50 centimetri di lunghezza, la piccola è in buona salute e per questi mesi si godrà la sua mamma, in attesa che, scaduta la maternità, torni a dirigere l'ufficio tecnico. Qui, al quinto piano dello stabile, lavora Gregoria Stano che negli anni, con impegno e dedizione, si è occupata della crescita di Buccinasco occupandosi di tutti gli aspetti del territorio, da quelli ambientali a quelli urbanistici. A lei, al marito Oreste e al piccolo Noa vanno gli auguri di tutta l'Amministrazione comunale.

casa, tre importanti strumenti a sostegno delle famiglie

Anche a Buccinasco la crisi che dalla fine dello scorso anno ha colpito il mondo intero si sta facendo sentire talvolta in modo davvero pesante. Sono sempre più numerose le persone che non riescono ad arrivare alla fine del mese e, in questo quadro tinte fosche, dunque, anche quello della casa sta diventando un problema. Gli affitti aumentano, i prezzi per chi vuole acquistare pure e quindi affrontare anche queste spese non è sempre facile. Per questo motivo l'amministrazione comunale ha deciso di ricordare a tutti i cittadini che Regione Lombardia e Provincia di Milano mettono a disposizione finanziamenti per abbattere, almeno in parte, il canone di locazione o il costo della prima casa.

Eccoli nel dettaglio:

FONDO SOSTEGNO AFFITTI:

Possono richiederlo i titolari di contratti di locazione registrati (stipulati per unità immobiliare situata in Lombardia utilizzata come residenza e abitazione principale), che siano cittadini italiani, dell'Unione europea o, se di uno Stato extra UE, in possesso di carta di soggiorno o di permesso con validità almeno biennale e che esercitino una regolare attività. Devono inoltre risiedere da almeno dieci anni in Italia o da almeno cinque in Regione Lombardia.

Il contributo copre, a seconda del reddito Isee/fsa del richiedente, dal 23 al 50% del canone mensile di locazione. Vale a dire che, a seconda delle classi di appartenenza, i contributi annuali sono compresi fra un minimo di 250 e un massimo di 1.800 euro, determinati in funzione del canone di locazione, della situazione socio economica, dell'entità delle domande presentate e delle risorse finanziarie disponibili.

Il reddito ISEE-FSA del richiedente non può essere superiore a 12.911 euro.

Le domande potranno essere presentate dal 1 giugno al 15 settembre direttamente in Comune (dove?) e/o presso i Centri Autorizzati di Assistenza Fiscale (CAAF) convenzionati con il Comune o la Regione.

CONTRIBUTO ACQUISTO PRIMA CASA DI REGIONE LOMBARDIA

Importanti novità riguardano il 9° bando che prevede l'assegnazione di un contributo di 6.000 euro, una tantum a fondo perduto, per l'acquisto o la ristrutturazione della prima casa. I destinatari sono tutte le tipologie di famiglie previste dalla

legge regionale sulla famiglia (23/1999), vale a dire le giovani coppie (quelle sposate dopo il 1 gennaio 2007 o che si sposteranno entro il 28 febbraio 2010, e i cui componenti non abbiano compiuto 40 anni alla data di presentazione della domanda), le gestanti sole (donne gravide del primo figlio che siano nubili o prive del coniuge per separazione legale senza convivenza, divorzio o decesso), i genitori soli con uno o più figli minori a carico e i nuclei famigliari con almeno tre figli, che presentino un reddito Isee non superiore a 35.000 euro (lo scorso limite era 30.000).

Per poter accedere al contributo sarà necessario aver rogitato tra il 1 gennaio 2007 e il 28 febbraio 2010. Il valore dell'alloggio acquistato dovrà essere compreso tra 25.000 e 280.000 euro (prima il costo massimo era di 200.000) e il mutuo non potrà avere durata inferiore a 5 anni.

Il bando resterà aperto dal 1 giugno al 31 luglio 2009 e le

domande dovranno essere presentate ai CAAF. A disposizione ci sono 47 milioni di euro.

SOSTEGNO ALLE GIOVANI COPPIE, BANDO PROVINCIA DI MILANO

Dallo scorso 20 aprile è aperto anche un bando della Provincia che prevede l'erogazione di un contributo di 1.500 euro a fondo perduto per sostenere le giovani coppie che hanno contratto o contrarranno matrimonio nel corso del 2009 residenti in provincia di Milano nell'affrontare le spese straordinarie proprie delle fasi iniziali di costituzione di una nuova famiglia. A disposizione c'è 1 milione di euro. Le domande, compilate sotto forma di autocertificazione tramite i moduli scaricabili dal sito www.provincia.mi.it, dovranno essere consegnate direttamente presso la: Direzione Centrale cultura e affari sociali Viale Piceno, 60 - Milano nei seguenti orari dal lunedì al giovedì 09.00 - 12.30 e 14.30 - 16.30 e venerdì 9.00 - 12.00 oppure inviate via posta esclusivamente tramite raccomandata con ricevuta di ritorno all'indirizzo: Provincia di Milano - Direzione Centrale cultura e affari sociali viale Piceno 60 - 20129 - Milano.

Fondamentale per richiedere il contributo essere cittadini italiani o dell'Unione europea o cittadini extracomunitari con carta di soggiorno o regolare permesso di soggiorno; avere la residenza in un comune della provincia, non aver compiuto, al 1 gennaio 2009, 35 anni di età e non avere un reddito Isee superiore a 30.000 euro.

(G.B.)



successo Carta Giovani: 169 richieste

Oltre a favorire la partecipazione alle iniziative del territorio, previsti sconti e agevolazioni

Il Comune di Buccinasco – Settore Servizi alla Persona – ha aderito, in collaborazione con la Provincia di Milano, al Progetto Carta Giovani, promosso dall'Associazione Carta Giovani. La distribuzione, effettuata a titolo gratuito, è cominciata il 9 febbraio 2009 e, ad oggi, sta proseguendo con successo con 169 tessere già distribuite ai giovani residenti sul territorio di Buccinasco.

La Carta Giovani non è solo uno strumento per accedere ed usufruire di sconti di vario tipo presso i punti vendita convenzionati (sono più di 500 le convenzioni presenti sul solo territorio della provincia di Milano), ma è anche un mezzo per offrire ai ragazzi nuove opportunità ed informazioni relative al territorio sul quale vivono. L'obiettivo di tale progetto è quello di favorire la partecipazione dei giovani alle iniziative promosse sul territorio.

Sono in tutto 41 le nazioni europee nelle quali la Carta Giovani è riconosciuta e in cui i soci hanno accesso a sconti e agevolazioni. Aderendo al progetto, anche il Comune di Buccinasco entra a far parte di questa rete internazionale che garantisce ai giovani mobilità, accesso alla cultura e a servizi, integrazione culturale e sociale.

Finora hanno aderito, scegliendo come facilitatore il nostro Comune, i seguenti esercenti:

Centro Fitness Workout, Via Fermi n. 9 (Buccinasco)
Narciso Beauty Center, Via Fermi n. 9 (Buccinasco)
Mc2 Sport Way, Via Aldo Moro n.1 (Buccinasco)
Diving Mondo Sub, Via Emilia n. 13 (Buccinasco)
A.K.M. Italia – Asd, Via A. Volta n. 22 (Corsico) New
English Teaching, Via Tortona n. 30 (Milano)

Ritirare la Carta Giovani è possibile per tutti i ragazzi, residenti nel Comune di Buccinasco, che rientrino nella fascia d'età compresa tra i 15 anni (già compiuti) ed i 25 anni. Per coloro i quali non abbiano ancora raggiunto la maggiore età, è indispensabile al momento del ritiro della Carta, la presenza di un genitore munito di documento di identità. Le modalità di ritiro della tessera sono semplici e veloci, basta presentarsi, muniti di un documento di identità e di foto-tessera, presso i punti di tesseramento presenti sul territorio, nei giorni e negli orari prestabiliti:

il lunedì, dalle 14.00 alle 17.00, presso gli Uffici Comunali, primo piano, stanza 108
il mercoledì, dalle 15.00 alle 18.30, presso il Centro Giovani (CAG) di Cascina Fagnana, piano terra.

Al momento del ritiro della tessera, all'associato verrà consegnato il materiale informativo relativo all'iniziativa e la guida cartacea "Carta Giovani", nella quale sono riportate le convenzioni attive sul territorio nazionale e nei paesi europei aderenti al progetto.

Tutte le informazioni relative alle iniziative, alle convenzioni e alle agevolazioni che offre la Carta Giovani, sono consultabili sul sito

www.cartagiovani.it.

Per ulteriori informazioni rivolgersi al numero 02 45797233, oppure ai seguenti indirizzi e-mail: p.pastore@comune.buccinasco.mi.it
i.ciocca@comune.buccinasco.mi.it

Pasqua al Centro diurno integrato

Si è svolta mercoledì 8 aprile presso il Centro Diurno Integrato di Via Lomellina n. 10/2 la Festa di Pasqua che ha visto la partecipazione di tutti gli anziani del Centro sotto la supervisione della Responsabile del CDI Paola Dicensi, dei Volontari del Servizio Civile Matteo e Victor e soprattutto degli operatori Katia, Maura, Miriam, Loredana e Caterina, che hanno prestato la loro assistenza agli ospiti con la solita professionalità. Alla Festa era presente anche l'Assessore ai Servizi alla Persona, Patrizia Seghezzi che personalmente ha voluto salutare ed augurare una felice Pasqua a tutti gli ospiti ed operatori del CDI.

L'Amministrazione Comunale ha offerto agli anziani un pranzo a buffet molto gradito e un rinfresco con aperitivo. Il pomeriggio è proseguito con una tombolata tra gli ospiti con piccoli premi in ricordo della giornata.

Ma, anche in questa occasione, il grande cuore degli anziani buccinaschesi è venuto fuori. Infatti, memori della tragedia avvenuta in quel d'Abruzzo due giorni addietro, hanno raccolto la somma di € 127,00 che hanno provveduto a versare sul conto corrente ad hoc che l'Amministrazione Comunale ha aperto presso la Tesoreria della Banca Popolare di Sondrio in favore delle popolazioni colpite.

In conclusione, si è ripetuto lo scambio vicendevole di auguri, e gli anziani sono stati accompagnati dagli incaricati presso i loro domicili.



LA SPESA DELL'ANZIANO

Dal 4 maggio 2009 è attiva un'altra convenzione legata al progetto la "Spesa dell'Anziano".

L'adesione in questo caso non riguarda un esercizio commerciale, bensì uno studio professionale dentistico. E' infatti, lo studio dentistico del Dottor Carlo Morlacchi sito in Via 4 Novembre n. 3 – Corsico ad aver aderito al Progetto "La Spesa dell'Anziano" promosso dalla nostra Amministrazione, con le seguenti modalità: dal lunedì al venerdì dalle ore 09.00 alle 19.00 applicando una scontistica veramente interessante: 20% per le protesi e 15% sulla conservativa.

Per informazioni: tel. 02 44 05 324 – e-mail carlo.morlacchi@fastwebnet.it

scuole sicure

Prove d'esodo per le scuole di Buccinasco



Il 22 Aprile è stata fatta la prova d'esodo nella nuova scuola Alpi (ex Robarello)

Tre direzioni didattiche, 1° Circolo dirigente scolastico Dott.ssa Graziella Camerini, 2° Circolo dirigente scolastico Dr. Leonardo Paoluzzi, Scuola Media Statale "Laura Conti" dirigente scolastico Prof.ssa Angela Minella.

Sei plessi scolastici, scuola primaria "Alpi", scuola primaria e dell'infanzia "Robbiolo", scuola primaria "Maria Ravizzini", scuola primaria "1° Maggio", scuola media statale "Laura Conti" di via Tiziano e di via Emilia, per un totale di 98 classi, 102 insegnanti, 18 commessi, 2058 studenti.

Per questi si è impegnato il Gruppo Volontari di Protezione Civile di Buccinasco nelle prove d'esodo delle scuole in caso di emergenza.

Mai come quest'anno gli studenti hanno avuto un comportamento veloce e ordinato nel raggiungere il luogo sicuro, effetto dei piani di evacuazione messi a punto dalle direzioni didattiche e dagli insegnanti.

Dal suono della campana, che segnala l'ordine di esodo impartito dal responsabile dell'emergenza, al raggiungimento del luogo sicuro sono trascorsi non più di cinque minuti.

Per i vari percorsi preordinati gli insegnanti di ogni classe, tenendo per mano i loro allievi, li hanno condotti in salvo, hanno quindi fatto l'appello per accertarsi che nessuno mancasse. Nel frattempo la squadra di Volontari di Protezione Civile di Buccinasco, emulando i vigili del fuoco, procedeva al controllo di tutto il plesso scolastico per verificare che non vi fossero infortunati all'interno.

Foto: Suppa Franco e Rosanna



Il 6 maggio alla presenza del Presidente del Consiglio Comunale Aldo Scialino, in rappresentanza del Sindaco Loris Cereda, si è svolta la prova presso la scuola 1° Maggio recentemente ristrutturata.

Al termine dell'esercitazione il responsabile dell'emergenza impartisce l'ordine di rientro e viene ripresa l'attività scolastica.

Un ringraziamento ai Volontari di Protezione Civile di Buccinasco che hanno partecipato nonché al Rotary Club Buccinasco San Biagio, per le pettorine ed i cappellini donati alla Protezione Civile per le esercitazioni dei ragazzi.

In occasione della festa della Mamma...

La carezza della Mamma

**E' bianca, quasi scarna la sua mano
eppur ancora ti accarezza
i tuoi capelli folti
con tanta tenerezza.
Sì, sono passati gli anni,
ma per lei, nulla passa,
tu sei sempre quel bimbo che beve,
alla sua tazza.
Lei ti vide nascere
E lei ti dié il cuore,
nei primi passi ti guidò
con infinito amore.
Forse il tempo, per lei,
si è fermato sin d'allora
quando ti abbracciò che eri
tenera aurora.
Donandoti gli affetti ed
ogni suo avere
ancora ti dona la mano
morbida per piacere
d'accarezzarti il viso
con tanta tenerezza,
anche se sei cresciuto
le doni giovinezza.
Cos'è più bello del viso della
Mamma,
col cuore ti ha creato
le sia eterno osanna.**

Lazzaro Bernieri (1934 - 1999)



inaugurazione asilo di via Odessa

Prima un immobile della criminalità organizzata, oggi un fiore all'occhiello per il nostro Comune

Venerdì 22 maggio 2009, alle ore 10.30, verrà inaugurato l'asilo di Via Odessa. Un evento importante per la nostra città e non solo. Saranno presenti: Roberto Formigoni, Presidente della Regione Lombardia, Guido Podestà, candidato PDL alla Presidenza della provincia di Milano e il sottosegretario alle Infrastrutture Mario Mantovani.

Il Nido gestito dall'Associazione Dimora è stato realizzato con la ristrutturazione di uno degli immobili confiscati alla 'ndrangheta assegnato dalla Giunta Cereda.

Uno spazio molto bello e funzionale a "misura di bambino". Si tratta, infatti, di una villetta indipendente disposta su due piani con giardino annesso con tanto spazio adatto alle attività, al gioco e alla nanna dei più piccoli. Il Nido ospita circa 60 bimbi dagli 8 ai 36 mesi, un'insegnante ogni 8 piccini, diete personalizzate e personale qualificato sempre presente.

"Nell' 'L'Asiletto Raffaella Vallieri' si concentrano diverse valenze positive – afferma il Sindaco Loris Cereda – la lotta alla criminalità con l'assegnazione di un immobile confiscato, le finalità sociali: un aiuto alle mamme che lavorano e un percorso di crescita per i bambini, l'utilizzo di energie eco-sostenibili: nella ristrutturazione sono stati inseriti pannelli solari, l'applicazione del principio di sussidiarietà: la stretta collaborazione di Pubblico e Privato che ha portato il Comune a fare da garante nei confronti della Banca che ha concesso il finanziamento. L'Asilo nido 'L'Asiletto Raffaella Vallieri' gestito dall' A. F. Dimora è un fiore all'occhiello per il nostro Comune e l'augurio è che possa presto divenire un modello imitato in tutta Italia. L'abbiamo proposto all'Associazione Libera e ne sono entusiasti. Avremo modo di riparlarne anche perché Libera parteciperà all'inaugurazione dedicando l'immobile a due giovani vittime della criminalità organizzata".

Trofei di Milano, è ancora vittoria. Ci piace e ci serve!



Questo è il terzo anno consecutivo che i nostri ragazzi salgono sul podio, un plauso particolare va alle ragazze, che vincendo la loro sessione, permettono di portare a casa tutti i trofei per le classifiche a squadre.

Non voglio annoiarvi con dati e tabelle, che chiunque è interessato può facilmente trovare in rete internet, oppure leggere all'esterno dei plessi. Voglio attirare l'attenzione sull'aspetto economico. La vittoria, infatti, non è solo motivo d'orgoglio e di campanilismo verso i rivali di sempre (ci piace!), ma anche l'opportunità di ottenere circa mille euro di premio (ci serve!).

Certo, una goccia nel bilancio annuale, ma prendiamo anche questa, dimostrando come non possiamo trascurare nemmeno il minimo introito che possa contribuire a migliorare la qualità dell'offerta formativa.

Un grazie quindi a chi, con la personale dedizione, sia questa volontaria o professionale, strappandolo con unghie ha donato un pezzetto di crescita ai nostri figli; e grazie a quanti vorranno sostenere in futuro questi piccoli che tanto hanno regalato all'immagine della nostra città.

Per il Consiglio di Circolo Didattico 2°
Il Presidente
Maurizio Pennacchio

il nuovo asilo nido di Buccinasco: un impegno mantenuto



Sono trascorsi esattamente due anni da quando i Cittadini di Buccinasco hanno affidato al centro-destra e al Sindaco Loris Cereda il governo del nostro comune.

Nel corso della campagna elettorale del 2007 tutta la coalizione si era assunta un impegno preciso: quello di realizzare nel più breve tempo possibile un nuovo asilo nido per i bambini delle numerose famiglie di giovani coppie che abitano a Buccinasco.

Al nostro insediamento, nel settembre 2007, la lista di attesa per un posto presso gli asili nido comunali era di ben 29 unità. Ebbene, oggi quella lista è stata completamente eliminata: l'impegno è stato trasformato in una concreta realtà. Venerdì 22 maggio 2009 alle 10.30 sarà infatti inaugurato il nuovo asilo nido "L'Asiletto Raffaella Vallieri" gestito da Associazione Dimora in via Odessa n° 3 a Buccinasco. Ed ovviamente tutti i Cittadini sono invitati a partecipare!



La struttura è stata realizzata utilizzando un bene confiscato alla criminalità organizzata, sulla base di un progetto ideato e proposto dall'Amministrazione Cereda ed approvato dal Demanio dello Stato e dalla Prefettura di Milano, così come prevede la Legge 109 sull'utilizzo dei beni sequestrati.

Il Comune di Buccinasco, pur rimanendo proprietario di questo immobile, lo ha messo a disposizione dell'associazione non-profit "Dimora", la quale ha finanziato a proprie totali spese i lavori di ristrutturazione del bene, anche attraverso l'intervento della Banca Popolare di Sondrio. Il risultato di questa sinergia è sotto gli occhi di tutti: un nuovo e moderno asilo nido di proprietà pubblica comunale, perfettamente conforme alle vigenti normative per le strutture per l'infanzia, immediatamente a disposizione di tutte le famiglie di Buccinasco.

Inoltre, la ristrutturazione è stata effettuata utilizzando soluzioni e materiali edilizi eco-sostenibili, quindi l'immobile utilizza energia solare e tecnologie rinno-

vabili per produrre corrente elettrica ed acqua calda, in assoluto rispetto dell'Ambiente.

Il nuovo asilo nido sarà gestito, in un'ottica di vera sussidiarietà, dall'Associazione Dimora, che vanta una pluriennale esperienza di successo nella gestione di strutture per l'infanzia sul nostro territorio. Questo progetto si configura pertanto anche come il doveroso riconoscimento alla meritoria attività che con grande professionalità e dedizione le educatrici ed i volontari dell'Associazione Dimora svolgono a

Buccinasco da tanti anni al servizio delle famiglie e dell'infanzia.

Da oggi il Comune di Buccinasco offre quindi un servizio pubblico in più non solo ai nostri bambini, ma anche a tutte quelle donne che devono ogni giorno lavorare duro

per conciliare il mestiere di madre con gli impegni professionali quotidiani.

Esistono molti modi di affrontare temi assai importanti e delicati come la sussidiarietà, la legalità, la difesa dell'ambiente e soprattutto i servizi per le famiglie e le categorie più deboli, proprio come quella dei bambini. C'è chi lo fa con le chiacchiere dei noiosi ed interminabili convegni, con le fiaccolate-passerella o -ancora peggio- buttandola in rissa politica: giocando a guardie e ladri. Il nuovo asilo nido "L'Asiletto Raffaella Vallieri" dell'A. F. Dimora è invece il simbolo esatto del nostro modo di realizzare concretamente tutti questi obiettivi, trasformando gli impegni politici ed elettorali in risultati concreti che i Cittadini possono toccare con mano e guardare con i loro occhi.

Ancora una volta la politica dei fatti vince su quella delle chiacchiere inutili; diamo il benvenuto a questo nuovo e moderno servizio che da oggi e per sempre sarà a disposizione delle famiglie e di tutti i bimbi di Buccinasco.

Luigi Iocca

Presidente della Commissione Ambiente

MERCERIA-CARTOLERIA

TESSUTI
FILATI
FODERAMI
LANE
RICAMO

IL BOZZOLO

Cortesia competenza e disponibilità

IDEE REGALO
GIOCATTOLE

TUTTO
PER LA SCUOLA

TESTI SCOLASTICI

Romano Banco Piazza Cavalieri di Vittorio Veneto, 11 Buccinasco Tel. 02 4880974

bilancio consuntivo 2008

Relazione dell'Assessore Cattaneo



Il bilancio consuntivo 2008 si chiude con un avanzo di amministrazione di € 335.394,75. E' però opportuno scomporre l'avanzo in tre parti, per meglio comprendere le reali dinamiche finanziarie dell'ente. Avanzo 2007 non utilizzato nel 2008: l'intero importo di € 176.234,41 non è stato utilizzato e confluisce direttamente nell'avanzo 2008 risultato della gestione dei residui: sono stati mantenuti a bilancio solo i crediti di cui è sicura la riscossione; per questo motivo, essendo stati eliminati più residui attivi che residui passivi, la gestione complessiva è in disavanzo di € 198.626,22.

Risultato della gestione di competenza, cioè relativo al solo anno 2008: il risultato è stato complessivamente di € 357.786,56 di avanzo, di cui € 237.137,41 di parte corrente e € 120.649,15 in conto capitale.

Vale la pena spendere qualche parola per commentare quest'ultima parte, come detto la più significativa, in particolare per quanto riguarda la parte corrente. Il risultato positivo di € 237.137,41, infatti, è stato raggiunto grazie all'utilizzo di oneri di urbanizzazione per finanziare spese di manutenzione ordinaria per un importo pari ad € 1.800.000. Al netto di tali entrate straordinarie, quindi, la parte corrente ha fatto registrare un disavanzo di € 1.562.862,59, con un netto miglioramento rispetto a quanto indicato nel bilancio di previsione.

Ciò risulta particolarmente significativo se guardiamo all'esercizio in corso, in quanto il bilancio di previsione 2009 prevede un disavanzo di parte corrente ridotto ad € 1.200.000, un terzo in meno rispetto all'anno precedente.

Stiamo sempre parlando, comunque, di un disavanzo di parte corrente, che è impegno di tutti cercare di azzerare. In questo momento, però, con la leva fiscale bloccata per legge e con il panorama dei trasferimenti dallo stato piuttosto fosco, una riduzione di tale disavanzo è l'obiettivo massimo realizzabile, in particolare non avendo aumentato le tariffe dei servizi per non penalizzare le famiglie già provate dalla crisi economica. Anzi, riuscire in questa impresa rappresenterebbe un risultato di grande valore, visto che le entrate sono perlopiù statiche, mentre le uscite seguono la dinamica inflativa.

Tornando al consuntivo 2008, vanno inoltre evidenziati alcuni parametri positivi anche di carattere strutturale. Alto è il livello di attendibilità delle previsioni iniziali poiché le variazioni apportate durante l'esercizio hanno inciso percentualmente in misura estremamente limitata (2,3%). Analogamente, gli accertamenti e gli impegni di parte corrente fatti registrare alla fine dell'anno sono stati pari a circa il 98% delle previsioni definitive. Vi è sempre stata anche una buona disponibilità di cassa, che ha sempre consentito di rispettare i termini di pagamento dei fornitori pattuiti ricorrendo all'anticipazione di cassa per soli due mesi. Infatti, a fine anno l'ammontare degli interessi attivi percepiti sul conto corrente è stato di quasi il quadruplo degli interessi pagati per l'anticipazione.

Da ultimo mi preme sottolineare come anche nel 2008 sia stato rispettato il patto di stabilità interno raggiungendo l'obiettivo in termini di competenza mista; il Comune, quindi non incorrerà nelle pesanti sanzioni previste per gli enti inadempienti.

Vorrei ora soffermarmi su alcuni aspetti tecnici quali la gestione dei residui, l'entità della spesa del personale e la spesa per rimborso mutui :

Un ammontare limitato dei residui attivi è insieme indice di capacità di riscossione e di attendibilità dei dati finali del bilancio e in particolare dell'avanzo di amministrazione, non gonfiato da crediti di incerta riscossione. Nel nostro bilancio il volume dei residui attivi è particolarmente contenuto e anche quelli presenti hanno un indice di anzianità molto basso. Nel 2008 siamo stati in grado non solo di mantenere pressoché inalterata la spesa per il personale che è di € 4.833.000 (€ 37.000 in meno rispetto al 2006 nonostante gli aumenti contrattuali di due anni), ma abbiamo addirittura ridotto rispetto al 2007 e agli esercizi precedenti il costo del personale in termini di incidenza percentuale sul totale della spesa corrente passando da un'incidenza del 26,5% nel 2006 e del 24,8% del 2007 ad un 23,6% del 2008. Tutto ciò non è frutto di un caso, bensì di un'attenta ed oculata gestione delle risorse e di un continuo coordinamento tra controllo finanziario e gestione del personale amministrativamente garantito da una proficua collaborazione tra gli uffici preposti e politicamente assicurato da un unico assessorato al bilancio e al personale da me ricoperto fino a fine 2008

Il 2008 è stato l'anno dell'anticipata estinzione di alcuni mutui. Quest'operazione nasce innanzitutto dalla decisione di mettere in atto politiche di bilancio che favoriscano la riduzione progressiva del disavanzo di parte corrente che, come ho più volte argomentato, è il problema principale del nostro bilancio. Infatti l'investimento richiesto per questa operazione è stato di € 1.191.000, ma i ritorni saranno importanti: il risparmio che verrà conseguito in termini di spesa corrente annua sarà pari a più del 10% del capitale investito per un totale di circa 135.000 euro all'anno fino al 2015 e continuerà, con importi minori, fino al 2029. Vorrei evidenziare come i soldi utilizzati per questa operazione NON possono diminuire la qualità dei servizi erogati né tanto meno ridurre la quantità perché non provengono dalla parte corrente (gestione ordinaria), ma dal conto capitale (le entrate in conto capitale non possono essere destinate all'erogazione diretta di servizi). Circa poi il fatto che avremmo estinto mutui dei quali avevamo già pagato gran parte degli interessi vorrei sottolineare che NON è rilevante ai fini del giudizio: infatti le rate dei mutui che un comune paga vanno a gravare interamente sulla parte corrente (diminuiscono quindi la capacità di spesa dell'ente) sia per quanto riguarda la quota interessi che la quota di rimborso del capitale; nel bilancio consuntivo 2008 tali spese ammontano ancora ad € 349.000. Inoltre per quanto riguarda il pagamento della penale di anticipata estinzione evidenzio il fatto che nel 2009 potremo attingere ad un fondo ministeriale creato apposta per favorire tali operazioni che ci rimborserà gran parte di questo costo.

Marco Cattaneo

Assessore Bilancio ed Entrate, LLPP, Parco Sud

Cereda: viabilità Buccinasco-Assago. La Verità è semplice



Ho deciso di tornare sull'argomento della viabilità Buccinasco-Assago per eliminare le tante, troppe, voci infondate che girano sull'argomento. Voci in parte generate dalla effettiva difficoltà di spiegare la situazione in modo semplice e, in altra parte generate da alcuni pessimi politicanti che fanno opposizione con il solo obiettivo di generare confusione ed allarmismo.

Cercherò di essere chiaro ogni oltre possibile limite:

LE RAGIONI DEL COLLEGAMENTO: La necessità di un nuovo collegamento stradale tra Buccinasco ed Assago è evidente per chi tutte le mattine (e spesso anche alla sera) si trova a percorrere Via Lomellina in direzione della zona Forum di Assago e, appena uscito da Buccinasco, quando arriva alla Via Di Vittorio di Assago, comincia una coda che spesso supera l'ora per arrivare fino allo svincolo dell'Autostrada.

BUCCINASCO +: La situazione sta enormemente peggiorando da quando ha cominciato ad essere abitato il quartiere di Buccinasco +. Mille e cinquecento abitanti che non hanno altra via d'uscita se non la Via Lomellina e che possono andare solo in due direzioni; o verso il Centro di Buccinasco ingorgando ancora di più l'area della chiesetta (Piazza San Biagio) oppure nella direzione di Assago andando ad aggiungere traffico nella direzione descritta al Punto 1.

LA METROPOLITANA DI ASSAGO: E' evidente che l'arrivo della metropolitana ad Assago potrà contribuire a ridurre il traffico dei veicoli privati all'interno della nostra città. Da un lato perché più cittadini troveranno conveniente l'uso del mezzo pubblico, dall'altro perché chi abita nella parte sud della nostra città non dovrà più muoversi verso Nord (Bisceglie-Romolo). Tuttavia, per le ragioni sopra descritte, la stazione della metropolitana ad Assago sarebbe assolutamente inutile per noi se non ci fosse una strada che consentisse ai nostri cittadini di raggiungerla in tempi ragionevoli tale stazione.

L' AUTOBUS: E' stata prevista con ATM una linea apposita (320) proprio per questo collegamento, ma, ancora, senza una strada apposita l'autobus non saprebbe dove passare (escludendo ovviamente l'utilità di vederlo aggiungersi alla coda della strada attuale).

QUANDO: Il collegamento per noi sarà necessario quando verrà inaugurata la stazione di Assago. Al momento si ipotizza il 2011, tuttavia i tempi di questi progetti sono sempre stra-

ordinariamente lunghi e noi non vogliamo perdere tempo.

CON CHI: La strada coinvolge il nostro Comune, il Comune di Milano, quello di Assago, la Provincia e l'Ente Parco. Come ben capite il riuscire a mettere d'accordo tutti è tutt'altro che facile. Noi stiamo cercando di sciogliere tutti i nodi, anche quelli che non ci competono direttamente, andando a mediare tra le esigenze degli altri enti coinvolti.

DOVE: La strada necessariamente (non ci sono altri spazi disponibili) dovrà partire dalla nuova rotonda di Via Lomellina e passare dietro al nuovo quartiere Buccinasco +. I pessimi politici che stanno sobillando i nuovi cittadini di Buccinasco + contro la strada sono in mala fede. Tutti sapevano che sarebbero sorti grossissimi problemi di viabilità e tutti sapevano che quello da noi disegnato è l'unico percorso possibile. Sobillare un quartiere contro gli interessi di un'intera città è un modo vergognoso di fare politica. Tra l'altro anche gli abitanti di Buccinasco + trarranno grande vantaggio da questa strada dato che proprio loro rischierebbero di trovarsi in coda appena usciti dai loro box se non si pone mano a questa situazione.

CHE TIPO DI STRADA: La strada sarà a basso impatto ambientale; una sola corsia per ogni senso di marcia e piste ciclabili al suo fianco. La strada sarà vietata al traffico pesante. Queste cose sono ufficiali da tempo e sono visibili nei progetti depositati. Solo i soliti pessimi politici insistono sulla bugia della strada a 4 corsie, bugia che non ha nessuna ragione se non quella di chi sempre e su ogni fronte mente sapendo di mentire al solo scopo di creare confusione e trarne vantaggio politico: personaggi vergognosi e squallidi.

CONCLUSIONI: Bene, spero così dio aver dato un quadro chiaro ed esauriente della situazione. Il tutto può essere riassunto in 4 principi: Ci stiamo preoccupando di risolvere i problemi viabilistici creati della pessima urbanistica di chi ci ha preceduto.

Lo facciamo nell'interesse dell'intera città ma con grande attenzione anche alle esigenze del quartiere Buccinasco +.

Lo facciamo guardando al prolema del traffico e della viabilità che mal gestito crea code ed inquinamento; ma anche con l'occhio attento al verde ed ai bambini pensando a una strada a basso impatto ambientale.

Le bugie della pessima opposizione di Buccinasco hanno le gambe corte e sono credibili solo da chi non vuole guardare i fatti che, grazia a Dio, sono visibili per tutti oltre ogni possibile dubbio.

Buccinasco, 24 aprile 2009

Alla cortese attenzione
della Famiglia
«nome» «cognome»
«indirizzo»
20090 Buccinasco (MI)

Gentili Concittadini di Buccinasco Più,

Vi scrivo innanzitutto per darVi il mio più caloroso benvenuto a Buccinasco.

So che molte cose della Vostra attuale situazione abitativa non sono soddisfacenti ma, Vi dico subito che mi dispiace e che stiamo davvero facendo del nostro meglio per risolvere in fretta anche le situazioni più critiche.

Prima di darvi alcune risposte è necessaria una precisazione.

Il quartiere di Buccinasco Più, è stato interamente progettato e costruito durante il governo della precedente giunta di sinistra, essendo il sottoscritto diventato Sindaco di Buccinasco nel maggio del 2007.

Così, tra i vari e numerosi problemi ereditati dalla passata gestione, ci siamo trovati quelli del quartiere Buccinasco Più dove – evidentemente - non era stata data la giusta importanza a quei futuri Cittadini che sarebbero andati ad abitare in questa nuova zona di Buccinasco.

I problemi sono principalmente quattro:
l'agibilità;
l'inquinamento del terreno;
il completamento dei lavori;
la viabilità.

La questione dell'inquinamento del terreno, del completamento dei lavori nell'area e dell'agibilità sono strettamente interconnessi e sono ben definiti nella nota tecnica del Direttore Generale Dr. Giovanni Sagaria che trovate qui in allegato, (N.B. la nota tecnica non viene qui riportata, ma è disponibile per tutti coloro che la richiederanno alla redazione, vedi recapiti a pag. 2).

Io posso solo garantirVi che stiamo procedendo con la massima energia per richiamare l'operatore alle sue responsabilità e difendere così i tanti sacrifici che ognuno di Voi ha fatto per poter acquistare la propria casa.

A tale proposito, l'Amministrazione comunale è e sarà sempre al Vostro fianco per garantirVi che i costi di questo pasticcio non graveranno mai sulle Vostre tasche. Questo è l'impegno concreto che prendiamo di fronte a tutti Voi.

Per quanto riguarda la viabilità, la Vostra "situazione" si interseca con quella di tutta la città e con quella di Assago. In pratica il Vostro insediamento (oltre 1200 abitanti) arriva insieme all'apertura del quartiere D4 ad Assago senza che, prima del nostro arrivo, sia stato progettato alcun collegamento viabilistico.

La precedente amministrazione, così come ha fatto dappertutto, ha ragionato con la logica aberrante del "prima facciamo le case, poi arriveranno i servizi".

Noi abbiamo da subito avviato quattro progetti che dovrebbero permettere alla città intera (noi ci dobbiamo occupare del traffico a 360°) di assorbire questa situazione critica ed in particolare al fine di ridurre il traffico sulla direttrice: Cavalcavia Giordani - Via Costituzione - Piazza San Biagio - Via Lomellina - Assago.

E' presto per entrare nei dettagli dei quattro progetti che coinvolgono altri comuni (Assago, Rozzano e Milano) e la Provincia, Vi assicuro però che non permetteremo il collasso viabilistico della città.

Anche in questo caso, infatti, scegliamo la politica del fare.

Lo scaricare le colpe dei guai su chi ci ha preceduto per poter evitare di risolvere i problemi non fa parte della nostra cultura. Noi denunciemo le incompetenze ma subito ci muoviamo per porvi rimedio: a Cesare e a Dio.

Il Sindaco
Loris Cereda

Auguri Olympia!



10 anni fa iniziava l'avventura della società di pallavolo Olympia. Oggi ne celebriamo l'anniversario dalla sua fondazione.

Una società nata per esaltare il valore dello sport come conseguenza naturale del suo più alto obiettivo: aggregare e costruire un habitat per i nostri figli, il nostro futuro. Da allora cose ne sono state fatte e tante ancora ne verranno. Oggi, l'anniversario è ancor più valorizzato dalla grande prestazione della 1a Div femminile che martedì 5 Maggio battendo il Vignate con un secco 3-0 ha conquistato la serie D. Brave ragazze !!

Il Presidente Silvio Foco e i suoi preziosi collaboratori hanno dato a questa società del Comune di Buccinasco una reale direzione per quanti, dai più piccoli ai più grandi, volevano e vogliono conoscere il mondo del volley dilettantistico.

Per l'occasione, l'Olympia organizza un torneo aperto a tutte le categorie che avrà luogo presso la palestra della Scuola Elementare di I°Maggio (ingresso da Via Liguria 2) Sabato 16 Maggio con l'obiettivo di far conoscere a chi ancora non lo sappia, quanto il gioco della pallavolo sia divertente e a quelli che invece lo conoscono, un'occasione per divertirsi insieme.

Dal minivolley, come naturale conseguenza del grande lavoro svolto con il Progetto Scuola, alle serie maggiori, grandi e piccoli avranno l'occasione per fare battute, schiacciate e bagher a volontà. Insomma, un evento da non perdere.

A sostegno di questa grande festa dello sport parteciperanno cariche istituzionali del nostro bel Comune e rappresentanti del volley professionale.

Non mancare. L'occasione per schiacciare la palla ti aspetta.

L. Ferralasco

VIII edizione premio "Marcello Ferranti"

Anche quest'anno, l'Associazione culturale *Punto Rosso* vuole ricordare la prematura scomparsa di Marcello Ferranti con il premio a lui dedicato. Scomparso all'età di 19 anni dopo un tragico incidente, è stato un esempio dell'effetto liberatorio e arricchente della scoperta della cultura critica e del pensiero antagonista.



Ragazzo impegnato e riflessivo, Marcello ha voluto subito provare la militanza politica e l'attività politico-culturale, in particolare associandosi all'Associazione Culturale Punto Rosso che negli anni continua a mantenere vivo il suo ricordo. Nell'epoca della perdita della memoria storica, dell'omologazione culturale, della standardizzazione degli stili di vita e di pensiero; nell'epoca della crescita delle disuguaglianze e del degrado ambientale, questo premio vuole contribuire alla consapevolezza e ad un maggior impegno civile e ideale, senza il quale alcun consorzio umano può esistere al di fuori dell'affarismo, dell'indifferenza e dello spreco: il volto disumano di quello "esperimento del mondo" di cui parla il grande filosofo Ernst Bloch. E il filosofo del "principio speranza" e della "utopia concreta" è il miglior riferimento per ricordare Marcello e insieme a lui i tanti/e giovani di tutto il mondo che vorrebbero esprimere le loro potenzialità ma non sempre possono farlo. Per partecipare al concorso, rivolto ai giovani maturandi in particolare e, in generale, ai giovani senza specificazione scolastica o universitaria, che comunque non hanno superato il 21° anno d'età, dovranno consegnare gli elaborati (7/8 cartelle, non più di 15 mila battute) entro il 15 ottobre 2009. Il premio consiste in una borsa di studio intesa ad aiutare il proseguimento degli studi o il proprio arricchimento culturale in senso più vasto.

Per maggiori informazioni:

Associazione Culturale **Punto Rosso**

Libera Università Popolare - Forum Mondiale Delle Alternative

Via G. Pepe, 14 20159 MILANO

Tel. e fax. 02.874324 - 02.875045

www.puntorosso.it

...Non entrare nel tunnel!!!...



Seminario "Antidroga"

Il 22 Aprile scorso, l'Auditorium Fagnana ha ospitato un importante convegno, organizzato dal nostro Comune, sul tema della **droga**. Il Sindaco Cereda ha dato il via ai lavori, sottolineando che *"il problema va affrontato già nelle scuole, a partire da quelle medie. La vita non dà molte prove d'appello: il tunnel della droga è senza uscita."* Il Dr. Luigi Cosenza, dirigente della "Sez. Narcotici della Squadra Mobile di Milano" ed il Dr. Fabio Guerini del SERT di Corsico – con l'ausilio di diapositive – hanno affrontato le principali tematiche connesse con questo gravissimo problema, divenuto una vera piaga sociale.

La materia è regolata in Italia dalla legge del 1975, integrata da altra del 1990, a sua volta modificata dal referendum abrogativo del 1993. Sono previste severe sanzioni penali per gli spacciatori e sanzioni amministrative per i consumatori **SOLO** se la quantità di droga, dagli stessi detenuta, sia considerata dal giudice destinata ad uso personale.

Il termine droga deriverebbe dall'olandese "droog" (secco) perché associato a quei particolari vegetali dai quali si estraevano sostanze medicinali. Oggi viene considerata droga quella sostanza chimica di origine vegetale o sintetica che attacca il sistema nervoso centrale, determinando stati di assuefazione e dipendenza, originando anche comportamenti antisociali (**tossicodipendenza**). La dipendenza può essere "fisica" e "psichica". Quella "fisica" è soprattutto conseguente all'assunzione di "oppiacei" e determina gravi sofferenze in caso di interruzione, mentre quella "psichica" sfocia nel desiderio incontrollabile di ulteriori assunzioni, in dosi crescenti, passando spesso a droghe più pesanti.

Il consumo di stupefacenti riduce – irreversibilmente – le capacità cerebrali, memoria compresa, crea problemi psicomotori e favorisce l'insorgere di gravi malattie. Questo drammatico quadro è correlato al tipo di sostanze, alla loro quantità ed al metodo di assunzione. Molte le varietà di droghe esistenti: mi limito a descrivere le più note, sulla base delle loro classificazioni:

DEPRESSIVI:

- **Morfina**: è ottenuta da un alcaloide dell'oppio, a sua volta ricavato dal papavero bianco, prevalentemente coltivato in Afghanistan. In campo medico trova applicazione quale coadiuvante nella terapia del dolore. Provoca forte dipendenza fisica e psichica.
- **Eroina** (dal tedesco "heroisch", perché sostanza potente e quindi "eroica"): deriva dalla trasformazione chimica della **morfina**, ma è molto più "forte". Si presenta in polvere granulare bianca, a volte marrone. Provoca depressione (più raramente euforia), riducendo apparentemente paura, disagio e dolore. Pulsazioni e respirazione vengono rallentate.
- **Codeina**: pur'essa derivata dall'oppio. È usata in minime dosi per via orale come calmante della tosse.

STIMOLANTI:

- **Cocaina**: è ricavata dalle foglie della "coca", da secoli masticata dagli indigeni del Centro-Sud America per alleviare fame e fatica. La cocaina è stata scoperta nel 1860 con la raffinazione di dette foglie. Si presenta come una polvere bianca che viene inalata ("sniffata") o iniettata. Nell'immediato è un euforizzante e riduce dolore e fatica. L'uso prolungato provoca insonnia, depressione e danni cerebrali.
- **Amfetamine**: farmaci dannosissimi usati per aumentare il rendimento muscolare e psichico.
- **Ecstasy**: apparsa sul mercato nel 1985. È tra le più diffuse, specie – purtroppo – tra i giovanissimi. È una delle principali cause delle tristemente famose "stragi del sabato notte", specie se associata a bevande alcoliche. È un derivato dell'**Amfetamina** ed è presentata in piccole pastiglie colorate. Provoca euforia e scardinamento dei freni inibitori. Talvolta provoca collassi cardiocircolatori e danni cerebrali.
- **Crack**: si ottiene trattando chimicamente cocaina con bicarbonato di sodio o ammonio cloridrato: si presenta in microcristalli per essere mescolato con tabacco o **marijuana**.

PSICHEDELICI:

- **Marijuana**: allucinogeno ricavato dalle infiorescenze e dalle foglie della "**cannabis**" o "**canapa indiana**" (di origine orientale). Appare simile al tabacco e viene fumata – spesso dai giovani – provocando, tra l'altro, danni polmonari e cerebrali.
- **Hashish**: deriva essa pure dalla "**cannabis**", ma solo dalle secrezioni resinose delle sue infiorescenze, tanto da essere pressata e suddivisa in "panetti". Può essere fumata, mischiata al tabacco. Danni simili a quelli della Marijuana.
- **LSD**: è detto anche "acido lisergico". Si ottiene da un fungo della segale dal quale si estrae la sostanza attiva (dietilamide). È presentato in pillole o sottoforma di francobolli o sciolto in zollette di zucchero. È allucinogeno per eccellenza.
- **Mescalina**: allucinogeno estratto da una cactacea messicana. Ha un'azione inebriante ed euforizzante.

PSICOLETICI:

Agiscono sui processi psicologici, con azione deprimente sull'attività mentale.

- **Barbiturici**: dal nome di un acido derivato dall'urea. Hanno azione sedativa e ipnotica.
- **Benzodiazepine**: farmaci ansiolitici, sonniferi e anticonvulsivanti.

Ho tentato, con questo articolo – che a tratti può apparire un po' "crudo" – di spiegare la pericolosità degli stupefacenti, con l'auspicio che le notizie fornite possano contribuire a **ridurre il numero dei passeggeri che salgono sul treno della droga, dal quale è assai arduo scendere!**

Italo Palumbo

il Gambero Rosso della Louisiana



Tane di Gambero Rosso

di **Samuele Venturini**

Laureato in scienze biologiche, attualmente impegnato nell'ambito della ricerca scientifica, collabora con il periodico comunale con una rubrica dedicata a **Buccinasco Natura: flora e fauna del nostro territorio**

Il **gambero rosso della Louisiana** (*Procambarus clarkii*), conosciuto anche come gambero killer, è una specie originaria del sud degli Stati Uniti e, nel 1973, è stata introdotta anche in Asia ed Europa meridionale e centrale, rappresentando la specie alloctona più diffusa in Italia. Nel Po', la specie è apparsa nel 1989 in seguito alla **fuga** da un vicino stabilimento di acquacoltura sperimentale, a causa di **misure di sicurezza non idonee**. Attualmente è diffuso soprattutto nelle regioni centro-settentrionali dell'Italia peninsulare.

È un gambero d'acqua dolce molto adattabile alla vita di fiumi e laghi nonostante predilige acque calde e fondi melmosi dove, scavando buche profonde, può sopravvivere in periodi sfavorevoli, particolarmente siccitosi o durante inverni rigidi. Si può trovare anche in acque povere di ossigeno, in cui può sopravvivere respirando con le branchie fuori dall'acqua; questa capacità di restare fuori dall'acqua, anche per ore, gli dà la possibilità di colonizzare diversi ambienti.

Si possono osservare **tane di gambero ai bordi di fossati** per l'irrigazione, dove **rendono cedevole il terreno**, ma anche a diversi metri di distanza in prossimità delle colture.

La tana è costruita scavando profonde gallerie sotterranee, fino a 2 m (eccezionalmente 5m), comunicanti tra loro dotate di un diametro di apertura da 4-5 cm fino ad una decina di centimetri. La tana costituisce un valido rifugio durante la muta, la riproduzione e per difendersi dai possibili predatori. Alcuni segnali della sua presenza sono dati dalla **diminuzione della vegetazione** (macrofite acquatiche), dei **macroinvertebrati** e dall'**intorbidamento delle acque**, causato sia dal continuo lavoro di scavo per le tane, sia dalla maggiore densità del fitoplancton, dovuta all'eutrofizzazione provocata dai gamberi.

Questi gamberi si nutrono fondamentalmente di vegetali e detriti organici ma sono considerati una **specie onnivora** perché sanno sfruttare molte risorse organiche. Sono ghiotti di girini e di piccoli anfibi, ivi compresi i **sempre più minacciati tritoni**, di piccoli pesci e di avannotti. Godendo di un'eccezionale adattabilità, sia dal punto di vista nutrizionale che dell'habitat, que-

sto gambero è considerato "**dannoso**" per gli ecosistemi con cui viene a contatto. Infatti il suo insediamento nei nostri ambienti ha inciso sulla possibilità di sopravvivenza dei **gamberi autoctoni**, meno resistenti e adattabili a situazioni avverse. Il gambero indigeno è considerato un importantissimo bioindicatore, in quanto la sua presenza in un determinato territorio ne garantisce la salubrità delle acque, mentre il gambero della Louisiana è in grado di sopportare basse concentrazioni di agenti inquinanti. A differenza delle specie europee, non è soggetto alla "**peste del gambero**", una patologia micotica, ma ne è

addirittura portatore sano.

I predatori del gambero rosso in Italia non sono molti ma fortunatamente alcuni **uccelli** hanno imparato ad apprezzare questo animale come alimento. Tra i principali nemici si annoverano *Ardeidae* (aironi), tarabusi, cormorani e lucci. Non sono invece segnalati specifici nemici naturali a livello di parassiti o batteri. Le anguille sono predatrici efficienti di forme giovanili del gambero della Louisiana.

Un'altra caratteristica di questo crostaceo, che contribuisce a spiegarne la vasta diffusione, è l'**elevata fecondità**: le femmine depongono 300-500 uova che trattengono a livello addominale fino allo stadio di larva, grazie a delle appendici che nel maschio sono ridotte.

P. clarkii può arrivare a 4 anni, ma in natura raramente supera i 12-18 mesi. Lo sviluppo dei piccoli dipende molto dalla temperatura; esso avviene in 2-3 settimane a 22°C mentre è praticamente fermo al di sotto dei 10°C.

Nel territorio di **Buccinasco**, soprattutto nelle campagne del Parco Agricolo Sud Milano, è possibile constatare l'elevata presenza di questo gambero a causa della sua vasta attività di scavo.

Si parla tanto delle nutrie quando in realtà ci sono animali come il gambero rosso della Louisiana che arrecano danni ancora più gravi agli argini. L'incremento della presenza, nei nostri territori, di specie alloctone è un fatto dovuto prevalentemente alle attività umane. L'informazione è uno dei metodi principali per prevenire il ripetersi di queste situazioni.



la Cascinazza



Nel cuore del Parco Sud, a Buccinasco, c'è un luogo che coniuga e sublima al meglio le antiche tradizioni dei borghi agricoli del Comune con l'altrettanto antica prega e lavora, espressione che richiama all'importanza di prendere il tempo per la spiritualità nella società.

Il luogo è la Cascinazza, la fattoria adagiata tra i campi e l'acqua delle campagne a sud di Gudo Gambaredo, diventata all'inizio degli anni settanta il monastero benedettino dei Santi Pietro e Paolo, altro tassello del mosaico di opere dal notevole significato religioso, culturale, storico e artistico del sud ovest milanese.

La Cascinazza fino alla seconda metà degli anni sessanta era un'architettura agricola che, complice il consistente sviluppo delle realtà industriali, stava lentamente perdendo il proprio significato e, soprattutto, la primaria utilità.

L'impianto era ed è quello tipico delle costruzioni rurali della zona: i corpi di fabbrica posti sui quattro lati del complesso chiudono un cortile centrale sul quale domina la costruzione che, ai tempi, era quella artisticamente più rilevante, ovvero sia la casa padronale, disposta su tre livelli fuori terra e impreziosita da un porticato con due colonne.

Dalla casa padronale si poteva controllare tutto il complesso, composto da stalle (ad ovest) deposito della legna (a sud) e altri fabbricati funzionali all'attività (a nord).

Vista dall'alto, la Cascinazza è un rombo con l'ingresso posto sullo spigolo superiore, mentre dal cancello a sud, sull'estremo inferiore, si accede ai campi coltivati, segnati e scanditi dalla presenza, immancabile, dell'acqua.

Di proprietà della Biblioteca Ambrosiana, nel 1971 la Cascinazza venne scelta dai monaci appartenenti all'ordine di San Benedetto, arrivati qui, nelle tranquille campagne di Buccinasco, alla ricerca di un posto che potesse contribuire a sostenere i tratti essenziali della Regola; l'ora et labora citato qualche paragrafo fa, attorno al quale si realizza la vita dell'Ordine, diventò anche esempio e punto di riferimento per i cittadini della zona.

Alla casa padronale, restaurata, si aggiunse una cappella. Fino agli anni ottanta qui c'erano anche le mucche; l'allevamento dei bovini e la lavorazione della terra procedevano nella quiete delle campagne locali, mentre intorno la fisionomia di Buccinasco, lentamente, iniziava ad avvicinarsi a quella attuale. Anche l'impianto della Cascinazza andava evolvendosi con la trasformazione – una volta conclusa l'era dell'allevamento degli animali – della stalla in laboratori e la demolizione e ricostruzione di immobili obsoleti.

Il latte, evidentemente, rende per produzioni su larga scala, ma non contribuisce più di tanto al sostentamento economico di un nucleo agricolo di non elevate dimensioni. Per rinforzare i buoni frutti della terra, però, non occorre fare qualcosa di grande, quando anche una piccola produzione di nicchia, se ben selezionata, potrebbe bastare ad irrobustire dignitosamente le entrate di un monastero.

Una produzione tipo la birra, ad esempio, bevanda che seduce palati fini, soprattutto se realizzata sulla scia della tradizione ben radicata in Europa della abbazie trappiste belghe, dove i processi di fermentazione venivano applicati già centinaia di anni fa.

E così, mentre l'agricoltura diventava sempre più settoriale, i monaci benedettini della comunità dei Santi Pietro e Paolo, dedicandosi alla produzione della birra, entravano nel circuito dei microbirrifici italiani e nella storia di una delle bevande alcoliche più antiche del mondo con la prima birra realizzata in un monastero nostrano.

La Cascinazza negli anni è cambiata e la sua corte, delimitata da edifici antichi e recenti, laboratori per la produzione della birra e depositi per gli attrezzi, spazi per la preghiera e macchine agricole, è diventata, proprio come le imponenti piante che ne dominano lo spiazzo, il punto di contatto tra la terra che ben rappresenta le radici della nostra civiltà e le vette massime della riflessione, un luogo recuperato dal possibile oblio delle piccole imprese agricole e restituito, nel rispetto della comunità monastica, al patrimonio storico del Comune di Buccinasco.

Maurizio Strano

pedalando sull'acqua

di Carlo Cantoni

Uomo sportivo e appassionato di Bicicletta, collabora con il periodico comunale con una rubrica dedicata a **Buccinasco Itinerari: percorsi ciclabili del nostro territorio**



Eccoci di nuovo qui. Prima di tutto, però, volevo scusarmi con chi domenica 19 Aprile (ringrazio Giove Pluvio) si fosse recato in Piazzetta per partecipare al Giro in Bici, così come annunciato sul N° 04/09 del nostro mensile. Onde evitare ulteriori e spiacevoli malintesi, mi rendo ufficialmente disponibile per fare il "giro delle Cascine" con chiunque lo desiderasse (ribadisco che è assolutamente alla portata di tutti), domenica 24 Maggio alle ore 15,00, in Piazzetta S. Biagio.

Ma torniamo a noi; molti di voi avranno notato alcuni cartelloni, sui quali sono evidenziate alcune Passeggiate che toccano Paesi e Frazioni del Parco Agricolo Sud Milano, sovrastati dalla scritta **"Camminando sull'acqua"**. Progetto per il recupero e la valorizzazione del territorio". Bene, queste passeggiate saranno il nostro "Giro" del mese... Ovviamente le faremo in Bici, e spero non me ne vogliano gli Amministratori, se lo definiremo: **"Pedalando sull'acqua"**.

Una Trentina di chilometri tranquilli e rilassanti, lontani dal traffico e dai rumori, fatta eccezione per quello creato dallo scorrere dell'acqua, che ci accompagnerà per tutta la nostra gita. Si parte, come sempre, dalla Chiesetta di Piazza San Biagio, cavalcavia sulla tangenziale ovest ed il laghetto Santa Maria ci fa entrare subito in tema acquatico. Al quadrivio di Gudo Gambaredo si prende la direzione di Zibido San Giacomo. Tre chilometri su di una stradina che sembra un grande serpente sdraiato pigramente al sole.

Cascina Santa Marta, alla nostra destra, bella e fiera sentinella contadina, pare sfidare i tir e le auto che le sfrecciano davanti sull'autostrada dei Fiori. Autostrada che scavalchiamo per poi

girare a sx verso Moirago, dove si prende l'alzaia del Naviglio Pavese pedalando in direzione Sud e seguendone la corrente. Grande rotonda di Binasco, inversione di marcia, si risale il Naviglio per circa 1 Km prima di doppiare nuovamente l'Autostrada e lasciarsi scivolare nell'abitato di San Giacomo. Rotonda di Zibido, a dx fino alla rotonda della farmacia dove si svolta a sx in via S. Allende per immettersi sulla ciclabile che ci porterà a San Pietro Cusico.

È sicuramente il tratto più bello del "Giro", ci sembrerà veramente di **Pedalarci sull'acqua**, ammirando scorci ed angoli assolutamente invisibili seduti al volante delle nostre automobili e, se saremo anche fortunati, potremo incontrare la grande Cicogna bianca. Un tratto di Ciclo Cross (assolutamente facile) ci porterà sulla stradina che collega San Novo a Gudo Gambaredo (vedi Buccinasco Informazioni n° 02/09), dove prenderemo la stradina per Cascina Bazzanella. Cavalcavia sulla Tangenziale Ovest e... rieccoci a pedalare sulla terra.



GEA
ONORANZE
FUNEBRI

contatti

BUCCINASCO via Valdossola 3
CORSICO via Ugo Foscolo 13
telefono 02.44.74.969
Francesco Gea 335.6284173



Per inviare le lettere:

redazione@comune.buccinasco.mi.it oppure via fax allo 02.48842684, oppure consegnandole a mano all'ufficio Protocollo dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle 12 e il lunedì pomeriggio dalle 14 alle 17

**LETTERA
E RISPOSTA**

la lettera



Buongiorno,

mi chiamo Antonio Caccavale, vi scrivo per informarvi di quanto segue.

In data 7 marzo 2009 percorrendo la via dei Lavoratori nella zona industriale del Comune di Buccinasco, incappavo in una profonda buca sul manto stradale danneggiando pneumatico e cerchio della mia auto. Scattando delle foto e facendo riparare il danno dal gommista, ho presentato il tutto presso il vostro ufficio per l'apertura del sinistro. Ebbene, a distanza di circa 30 giorni dall'accaduto, ho ricevuto un assegno di risarcimento da parte della vostra compagnia assicurativa.

Desidero, pertanto, ringraziarvi e complimentarmi con voi per la celerità con la quale è stata risolta la pratica. Devo, inoltre, complimentarmi con il Comune di Buccinasco (che credo sia l'unico nel raggio di qualche chilometro) per la celerità con la quale ripara i danni delle strade causati dalle intemperie. Nei Comuni limitrofi è impossibile circolare senza causare danni alla propria vettura. Mi piacerebbe che pubblicaste questa e-mail sulla vostra rivista affinché altri Comuni possano prendere esempio dalla vostra professionalità.

Distinti saluti

Antonio Caccavale

la risposta del Sindaco



Gentilissimo Antonio,

grazie per le belle parole. Pubblichiamo con piacere la sua bella lettera e ancora con più piacere le rispondo. Facciamo del nostro meglio per essere il più possibile al servizio dei cittadini. Ci attiviamo su tanti fronti. Siamo consapevoli che è più facile scrivere per lamentarsi che non per complimentarsi e quindi apprezziamo ancora di più la sua simpatia.

Cordiali saluti



Il Sindaco
Loris Cereda



Atlas
Allarmi teleassistiti

IMPIANTI ANTIFURTO E VIDEOCONTROLLO

di EMILIO GUIDOBONO CAVALCHINI
BUCCINASCO - Via Vigevanese 3
Telefono: 02/44.78.148 - Fax: 02/45.10.89.56

PREVENTIVI GRATUITI - TELEASSISTENZA

misura per misura

di Alberto Schiavone

Stasera sono presenti circa una trentina di spettatori decisamente poco interessati al dibattito sull'efficienza dell'Azienda Speciale di Buccinasco (ASB) che si snoda attraverso costi e benefici, oculata gestione delle risorse e numero di farmacie (ristrutturate e non) presenti sul territorio.

Cari concittadini sono sempre più convinto che dovrete venire più numerosi ad assistere al Consiglio Comunale, dietro l'angolo di aspettative apatiche si può sempre nascondere una serata divertente, o comunque passabile, dove si riesce sempre ad imparare qualcosa di nuovo, dipende solo da come lo misurate.

Finito il capitolo ASB si arriva al bilancio (brrrrr!), interviene l'Assessore Marco Cattaneo che, relazione alla mano, elegante e preciso come sempre, ci informa dello stato dell'arte delle casse del Comune. Il succo è questo: non va ancora bene perchè la nostra comunità è indebitata per un milione e mezzo di euri, ma la situazione è migliorata rispetto a due anni fa e continua a migliorare; menomale, altrimenti stanotte chi sa quanti non avrebbero dormito sonni tranquilli!

Interviene il consigliere Maiorano (PD) e Maurizio Carbonera (PD) mediante comunicazione non verbale, cioè "gesticolando", mi suggerisce di prendere appunti, cosa che obiettivamente risulta un pò difficile. Infatti il buon Gianni parla per più di trenta minuti suonati e il succo è un micidiale cocktail di reminiscenze storico-economiche-ecumeniche il cui effetto è di produrre un sopore post prandium diffuso in tutto l'auditorio che sicuramente stanotte non avrà difficoltà a prender sonno, senza nemmeno aspettare di rientrare alle proprie case... Poi tocca a Carlo Benedetti (PRC) che, dopo aver stigmatizzato l'approccio ad alcuni problemi sociali della maggioranza, riconosce che la cosa più importante è mantenere le "casse salde", ed auspica una collaborazione oggettiva tra maggioranza ed opposizione. Viene subito doppiato di buon grado da Antonio Triboli (PDL) che sottolinea la pertinenza di que-

sta linea e propone di portarla in commissione bilancio. Una cosa veramente interessante, che emerge dal dibattito, è che sembra siano le entrate delle multe a sostenere le spese ordinarie (visto che c'è qualcosa da imparare?), l'opposizione suggerisce, con tecnicismi più o meno velati, che si potrebbe ricorrere all'aumento della pressione fiscale per aumentare le entrate (decisamente c'è anche fin troppo da imparare!); prende la parola Rino Pruiti (UpB), il suo intervento è un'aspra critica alla gestione economica odierna delle casse comunali che si traduce in una lista di "sprechi" da parte di quest'Amministrazione, ovviamente le repliche non si fanno attendere, il primo a cogliere il proverbiale "attimo fuggente" è il Sindaco Cereda in persona contestando punto per punto le critiche di Pruiti, anche Cardilli (IpB) ha qualcosa da dire a Pruiti. I due si scabiano battute acide tentando invano di fare dell'ironia e, naturalmente, parte a mitraglia il consigliere Iocca (PDL), accidenti lo sapevo che dovevo portarmi i pop corn, con infallibile memoria storico-amministrativa il Gigi comunale rimprovera una serie tanto lunga quanto onerosa di sprechi e spese inutili alla passata maggioranza (oggi leggi: opposizione).

Si passa agli Ordini del Giorno, lo spazio è tiranno quindi ne riporterò solo uno:

"l'opposizione propone di chiedere alle autorità competenti se ci sia del vero sulle notizie diffuse, pare a mezzo stampa, sulle possibili indagini a carico di un consigliere comunale di Buccinasco". Il Sindaco Cereda è telegrafico: dopo aver esaminato la richiesta non se ne ravvede la necessità. Filippo Licastro (AC) è più esplicito: la magistratura sa benissimo fare il proprio dovere senza alcuna sollecitazione da parte della politica, se emergerà qualcosa saranno gli atti dei magistrati a parlare per loro e nessun altro.

"Il fatto di non aver agito sulla leva fiscale per riempire le casse del Comune è per noi motivo di orgoglio nei confronti dei cittadini di Buccinasco!" Luigi Iocca, Martedì 21/04/09, ore 23.00 circa.



Pall Corporation

Tecnologie di filtrazione e separazione per l'Industria

Farmaceutica, Alimentare, Biomedicale, Aeronautica, Trasporti, Energia, Chimica, Microelettronica

Pall Italia srl

Via Emilia, 26 20090 Buccinasco (MI)
Tel. 02.488870.1 Fax 02.4880014



L'eredità ricevuta



A fronte di alcune falsità emerse durante la discussione nell'ultimo Consiglio Comunale sul bilancio

consuntivo 2008 da parte del Partito Democratico e recentemente riproposte dall'ex sindaco Carbonera su sinistri blog, ci preme ribadire la **realtà dei fatti**.

Per comprendere come stanno realmente le cose è sufficiente porre una domanda:

"Qual è l'ultimo bilancio approvato dalla precedente Amministrazione di centro sinistra?"

Risposta: "Il bilancio di Previsione 2007" (e non il consuntivo 2006 come invece sostenuto da Carbonera e soci). Questa lacuna (o dimenticanza) è inaccettabile e va gridata a gran voce. La menzogna non paga... e la cittadinanza lo ha dimostrato.

E cosa è stato votato con delibera di consiglio comunale n° 20 del

19/3/2007 sempre da lor signori? Un disavanzo di parte corrente di € 950.000 !!!

Questa è l'eredità che la sinistra ci ha lasciato e di fronte ai dati anche le falsità vengono meno.

Il resto è storia: nel giugno 2007, appena insediatasi la giunta Cereda, ci si è subito resi conto che quel bilancio non era veritiero poiché, per motivi elettorali, avevano sotto-stimato tale disavanzo e si è dovuto immediatamente predisporre un assestamento al bilancio di previsione 2007 che è stato portato in consiglio nel successivo mese di settembre. A quel punto, **per poter continuare a garantire l'erogazione dei più elementari servizi**, è stata votata una variazione di ulteriori € 950.000 che ha portato il disavanzo di parte corrente ad un totale di € 1.900.000.

Una situazione piuttosto pesante quella che l'Amministrazione Carbonera ci ha lasciato.

Tra il 2002 e il 2007 la precedente

Amministrazione ha fatto una politica di bilancio tale per cui hanno speso più di quello che avevano incassato, in cui non hanno fatto una corretta politica delle entrate (forse dovuto anche a convenienze elettorali), insomma cinque anni in cui hanno distribuito più di quanto avevano raccolto. In questi cinque anni non si sono minimamente preoccupati di controllare che la crescita della spesa corrente fosse coerente con le entrate correnti, addossando quindi a chi sarebbe venuto dopo di loro l'onere di gestire questa pesante situazione.

Gruppo Consiliare PDL

P.S. Il bilancio consuntivo 2005 ha registrato un disavanzo di parte corrente di € 18.000 e non un avanzo di € 285.689 come affermato da Carbonera... Un ex Sindaco, almeno nel riportare dati ufficiali, dovrebbe essere onesto! Ma proprio per questo, probabilmente, è ex Sindaco.

Bilancio consuntivo 2008



Con la presentazione del Bilancio Consuntivo 2008 si può avere una fotografia del-

l'azione amministrativa svolta da parte di questa maggioranza.

E' questo un Bilancio che nel suo complesso risulta indicativo della scarsità di proposte e di progetti e non è attento ai bisogni della città partendo dal fatto che non vengono limitate quelle che sono spese non necessarie.

Poiché il vero è la corrispondenza di una affermazione con i fatti, siamo a riportare alcuni dati per permettere a tutti i cittadini di verificare quanto detto.

L'avanzo di parte corrente per quanto riguarda il Bilancio di un Ente Pubblico è forse il **dato più significativo**; dato che indica la capacità, in questo

caso, del Comune di avere o meno un equilibrio tra le entrate e le uscite. Le entrate sono le tasse ed i tributi dei cittadini, i trasferimenti dello Stato, i finanziamenti della Regione e della Provincia, ecc.

Le uscite sono le spese che l'Ente deve sostenere sia per mantenere la macchina comunale sia per provvedere ai bisogni dei cittadini ed alla manutenzione del territorio.

AVANZO DI PARTE CORRENTE RIFERITA AI BILANCI

CONSUNTIVI:

- anno 2003	- 359.703
Amministrazione Carbonera	
- anno 2004	+ 30.062
Amministrazione Carbonera	
- anno 2005	+ 285.689
Amministrazione Carbonera	
- anno 2006	+ 334.162
Amministrazione Carbonera	

- anno 2007 - 1.334.294

Amministrazione Cereda

- anno 2008 - 1.562.000

Amministrazione Cereda

(a questo dato, per poter essere comparato con quello degli anni precedenti, andrebbe sommata la rata mutui annuale corrispondente a circa 250.000 euro, portando il disavanzo a - 1.812.000 euro). Come si vede un bel risultato negativo.

Dopo le tante parole pronunciate l'aver da parte nostra avuto pazienza ci permette oggi di cogliere qualche soddisfazione rispetto alla conferma della qualità professionale di chi ha precedentemente amministrato questo Comune.

Gruppo Consiliare del Partito Democratico

Che fine faranno gli orti comunali?

Abbiamo votato contro la decisione della Amministrazione di assegnare la gestione degli Orti comunali alla ASB (Azienda Speciale). Il motivo del voto contrario è che questa scelta comprometterà l'organizzazione e la conduzione degli orti comunali di Buccinasco che sono oggi un esempio invidiabile per le altre realtà territoriali e questo grazie all'attività iniziata dalla precedente amministrazione e dall'ex assessore Crepaldi che ha permesso oltre alla regolarizzazione dei contratti di realizzare: 100 nuovi orti via Lavoratori; la fognatura area parcheggio via Alpini; la pavimentazione della tendostrut-

tura sul retro bar via Alpini (realizzata dall'associazione con proprie risorse); la rete di confine lato parco di via Garibaldi / via Costituzione.

La conduzione e la gestione degli orti devono rimanere nell'ambito sociale e non essere trasferiti alla società ASB che non ha nessun compito istituzionale che va in questa direzione. La scelta operata comporterà che il rapporto con l'amministrazione si limiterà alla sola concessione di terreno, una esperienza che già attuata in altri comuni ha generato risultati molto deludenti comportando un totale abbandono sia dell'area orti che dei contenuti

aggregativi della stessa. Diversamente è fondamentale che i servizi alla persona continuino in prima persona a stimolare percorsi che vedano le associazioni e i comitati degli orti mantenere ed incentivare relazioni con il territorio (come ad esempio le visite dei bambini delle scuole e le iniziative per i disabili). La decisione di togliere questa realtà dalle politiche sociali potrebbe avere il risultato di costringere gli anziani in un recinto senza più un progetto sociale isolati dal resto del territorio così come già accade in altri comuni.

Carlo Benedetti

Partito della Rifondazione Comunista

Eventi del mese

dal 9 MAGGIO al 6 GIUGNO

4° TROFEO MEMORIAL "GERARDO GENTILE"

Torneo di calcio riservato alle categorie Pulcini e Piccoli Amici organizzato dal CSRB, Centro Sportivo Romano Banco Campi sportivi CSRB, via Siena dalle 15.00 alle ore 22.00

VENERDI' 15 - 24 MAGGIO

TEATRO A SCUOLA

10 giorni di rassegna teatrale con i ragazzi della Scuola Primaria 2° Circolo di Buccinasco Auditorium Fagnana - Via Tiziano **tutte le sere due spettacoli ore 20.30 e 21.30**, tranne il **21 maggio**, che sarà una serata coro di voci bianche, con gli allievi delle seconde elementari, diretti dal Maestro Moretti

VENERDI' 15 MAGGIO

FAI IL PIENO DI CULTURA

"EDGAR ALLAN POE: LA VERTIGINE PERFETTA"

Lezione-reading di e con lo scrittore Raul Montanari Cascina Fagnana, via Fagnana 6 - ore 21.00 Seguirà rinfresco

SABATO 16 MAGGIO

INAUGURAZIONE FARMACIA COMUNALE

Via Marzabotto 1 - ore 11.00 con rinfresco e omaggi

SABATO 16 MAGGIO

FAI IL PIENO DI CULTURA

Apertura straordinaria della Biblioteca Comunale dalle ore 15.00 alle ore 18.00

DOMENICA 17 MAGGIO

FAI IL PIENO DI CULTURA

CENA CON DELITTO

Diventa detective per una sera

dalle ore 20.30 alle ore 23.00

Per informazioni e iscrizioni:

Biblioteca Comunale - via Fagnana, 6 - tel. 02.488884.511

SABATO 16 E DOMENICA 17 MAGGIO

GIOVANI & ASSOCIAZIONI IN FESTA

Cascina Fagnana e Parco Spina Azzurra

dalle ore 10.00 alle ore 24.00

Giochi, spettacoli, bancarelle, intrattenimento

All'interno anche **FESTA SHANTI a cura dell'Associazione AMI**

(**Amici Missioni Indiane**)

Scuola Media "Laura Conti" e Cascina Fagnana

SABATO 16 MAGGIO

FESTA A.S. OLYMPIA PALLAVOLO BUCCINASCO

Per festeggiare il decimo anniversario della nascita dell'associazione.

Palestra scuola elementare 1° Maggio e campo sportivo adiacente dalle 10.30 alle 23.00.

DOMENICA 17 MAGGIO

MERCATO CON IL CONSORZIO DEGLI AMBULANTI DI "FORTE DEI MARMII"

via Emilia - dalle ore 8.00 alle ore 20.00

dal 18 MAGGIO al 17 GIUGNO

14° TORNEO "ESTATE BUCCINASCO" DI CALCETTO

Centro Sportivo MC2 Sport Way, via Aldo Moro 1

Incaso devoluto in beneficenza alle associazioni Angeli e GUPHI

per l'assistenza ai portatori d'handicap

dal 19 MAGGIO al 7 GIUGNO

18° TORNEO "ROSSO-BLU"

Torneo di calcio con la partecipazione di 20 squadre

organizzato dalla Polisportiva Buccinasco

Centro Sportivo "A. Fortunato" di via Manzoni

dalle 15.00 alle ore 22.00

VENERDI' 22 MAGGIO

GRANDE CONCERTO LIRICO-VOCALE

Serenate e duetti d'amore, romanze e canzoni

Direttore Artistico: Vincenzo Puma

Cascina Robbiolo, via Aldo Moro 7 - ore 21.00

In collaborazione con l'Associazione Nazionale Lirica Domani

Durante il concerto sarà esposta una mostra di quadri dell'artista AKIRO AGASCHI

SABATO 23 MAGGIO

"BICI-SALUTE" ENERGIA VERDE DEL FUTURO

a cura della A.S. Enjoy Bike

Conferenza "Come favorire l'intesa fra società, famiglie e privato

sociale, indispensabile per la promozione dell'educazione fisica e

sportiva per i giovani nel rispetto dell'ambiente circostante"

Via F.lli Zoia 89 a Milano - Auditorium Polifunzionale

DOMENICA 24 MAGGIO

VII° EDIZIONE FESTA A QUATTRO ZAMPE

a cura dell'Associazione Tom & Jerry

Parco Spina Azzurra dalle 10.00 alle 19.00

Ludobau, bancarelle, corso di addestramento per bambini, animazione

lotteria a premi. Ricavato interamente devoluto in beneficenza

DOMENICA 24 MAGGIO

NON SOLO CIASSICA

Insegnanti e allievi della Scuola di Musica in concerto Cascina Robbiolo, via Aldo Moro 7 - ore 16.00

SABATO 30 MAGGIO

BICICLETTATA organizzata dall'Associazione Amici del Liceo Vico

Al mattino per gli studenti del liceo per conoscere il territorio e sensibilizzare alla mobilità alternativa

DOMENICA 31 MAGGIO

MANIFESTAZIONE CICLISTICA IN MOUNTAIN-BIKE

per bambini dai 5 a i 12 anni

organizzata da Enjoy Bike

Parco di via Manzoni dalle 14.00 alle 17.00

DOMENICA 31 MAGGIO

"PERCHE' STASERA NON VIENI AL CINEMA?"

organizzata dall'Associazione Giovanile 351

L'ODIO di Mathieu Kassovitz

Cascina Robbiolo, via Aldo Moro 7 - ore 21.00

MERCOLEDI' 3 GIUGNO

RIUNIONE PROGETTO AGORA'

Cascina Fagnana, via Fagnana 6

dalle ore 21 alle 23

SABATO 6 GIUGNO

SAGGIO DI FINE ANNO SCUOLA DI MUSICA

Esibizione allievi della Scuola di Musica

Cascina Robbiolo, via Aldo Moro 7 - ore 15.30 e ore 17.30

DOMENICA 7 GIUGNO

1° EDIZIONE "4 ORE DEL PARCO SUD"

organizzata dall'associazione Buccinasco di Corsa

Lago S. Maria Gudo Gambaredo

Gara di durata lungo un circuito di 7 km immerso nel verde

del Parco Agricolo Sud Milano

Ritrovo ore 15.00 al Lago S. Maria, strada per Gudo -

Partenza dalle ore 15.30

Quota d'iscrizione 15,00 euro

DOMENICA 7 GIUGNO

PRIMAVERA MUSICALE

CONCERTO PER ORGANO "Il sinfonismo francese e tedesco di fine Ottocento"

Chiesa Santa Maria delle Grazie, corso Magenta - Milano - ore 16.00

All'organo Ermanno Codegoni

Presentazione storico musicale di Fiorenza Ronchi

DOMENICA 7 GIUGNO

"PERCHE' STASERA NON VIENI AL CINEMA?"

organizzata dall'Associazione Giovanile 351

AMERICAN HISTORY X di Spike Lee

Cascina Robbiolo, via Aldo Moro 7 - ore 21.00

SABATO 13 GIUGNO

SAGGIO DI FINE ANNO SCUOLA DI MUSICA

Esibizione allievi della Scuola di Musica

Cascina Robbiolo, via Aldo Moro 7 - ore 15.30 e ore 17.30

SABATO 13 GIUGNO

STAGIONE TEATRALE 2008/2009

Compagnia ComTeatro presenta

LA CAGNOTTE

di Eugène Labiche - regia di Claudio Orlandini

Auditorium Fagnana, via Fagnana 6

Ingresso: intero 9 euro - ridotto 7 euro

DOMENICA 14 GIUGNO

FESTA DELLE BARCHE SUL NAVIGLIO CON CAVALLI E CARROZZE

LUNGO L'ARGINE

a cura di ANIRE (Associazione Nazionale Italiana di Riabilitazione Equestre) dalle ore 11.00

Percorso di macchine d'epoca dalla via Vigevanese, via privata Mulino,

fino all'**Associazione Orti Ecologici "Naviglio Grande" in via degli**

Alpini dove avverrà la consegna ufficiale della pergamena di apertura

della manifestazione al Sindaco e ritorno sulla via Vigevanese per

proseguire fino a Milano.

Presso gli orti proseguirà la tradizionale

FESTA DEGLI ORTI dalle 12.00 circa: l'Associazione Orti Ecologici

"Naviglio Grande" di via degli Alpini 40 offrirà un piatto di risotto e un

bicchiere di vino a tutti i presenti, che potranno poi fermarsi per tutto

il pomeriggio per le premiazioni e le danze. Bancarelle di vendita di

prodotti agricoli del Parco Sud

DOMENICA 14 GIUGNO

"PERCHE' STASERA NON VIENI AL CINEMA?"

organizzata dall'Associazione Giovanile 351

ATTILA FLAGELLO DI DIO di Franco Castellano

Cascina Robbiolo, via Aldo Moro 7 - ore 21.00

PER MAGGIORI INFORMAZIONI

E APPROFONDIMENTI SI RINVIA AL SITO DEL COMUNE

w w w . c o m u n e . b u c c i n a s c o . m i . i t